



DFS Deutsche Flugsicherung

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

AIP SUP VFR

SUP VFR 02 (AD)

20 FEB 14

DFS Deutsche Flugsicherung GmbH (German Air Navigation Services)

Büro der Nachrichten für Luftfahrer (Aeronautical Publication Agency)

Am DFS-Campus 10 · 63225 Langen · Germany

Tel. +49 (0) 6103 707 - 12 62, 12 64, 12 66, 12 58 · Fax +49 (0) 6103 707 - 12 96

www.eisenschmidt.aero · e-mail: redaktion.aip@dfs.de

**Bauarbeiten in unmittelbarer Nähe des
Hubschrauber-Sonderlandeplatzes
Katharinenhospital Stuttgart**

**Construction work in the direct vicinity
of the special-purpose heliport
Katharinenhospital Stuttgart**

Wegen Bauarbeiten am benachbarten Klinikgebäude stehen westlich ab dem 03 MAR 2014 drei Hochbaukräne als Hindernisse direkt in der An- und Abflugstrecke 028°/208° nur ca. 43 m, wenn der Ausleger in Richtung Landeplatz steht, von der Landeplatzplattform entfernt.

Die An- und Abflugrichtungen müssen daher für die Bauzeit von MAR 2014 bis Ende APR 2015 verlegt werden.

Die nordwestliche An- und Abflugstrecke hat nun die Richtung 113°/293°, die östliche An- und Abflugstrecke die Richtung 083°/263°.

Die Platzrunde mit 1500 ft AMSL entfällt für diesen Zeitraum.

Due to construction work on the adjacent hospital building, as of 03 MAR 2014, three construction cranes to the west will directly obstruct the approach and departure route 028°/208°. When the crane jib is pointed in the direction of the heliport, it will only be about 43 m away from the landing platform.

Therefore, the approach and departure directions have to be relocated for the entire construction period which will last from MAR 2014 until the end of APR 2015.

The new northwest approach and departure route has the direction 113°/293°, the new eastern approach and departure route has the direction 083°/263°.

The traffic circuit at 1500 ft MSL may not be flown during this period.

bitte wenden/p.t.o.

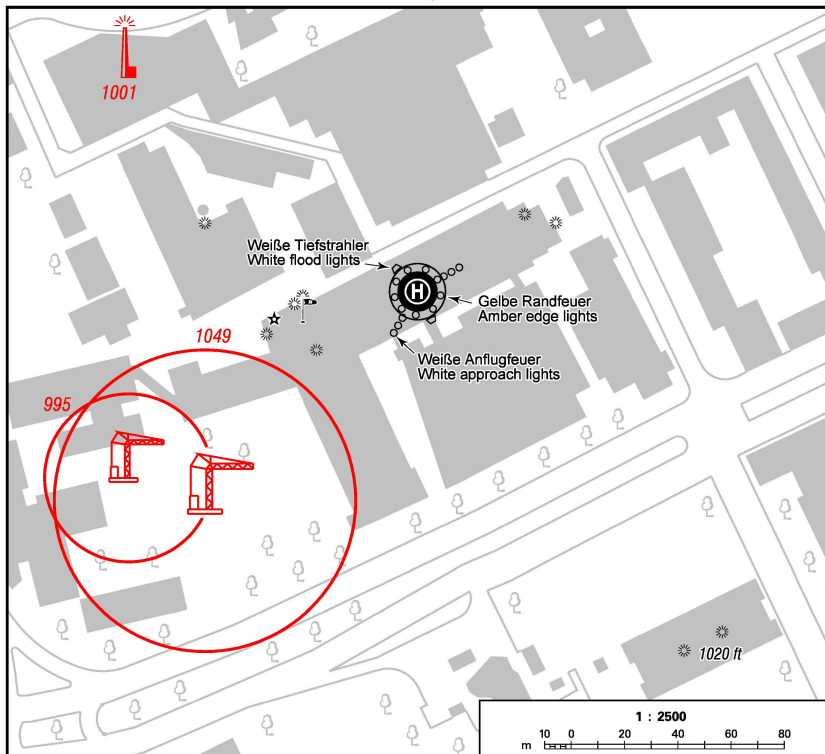
**STUTTGART
KATHARINENHOSPITAL**

Pay attention to traffic to/from airfield on the roof of Marienhospital.

STUTTGART
KATHARINENHOSPITAL

N 48° 47,04'
E 09° 10,39'

Flugplatzkarte HEL
Aerodrome Chart HEL



Abmessungen/Dimensions: $\varnothing$ 21 m (total), $\varnothing$ 15 m (TLOF)

Belag/Surface: Hartbelag/Paved
Dachlandeplatz/Airfield on a roof

© DFS Deutsche Flugsicherung GmbH

Seite absichtlich leer gelassen

Page intentionally left blank